

32004R0828

2004.4.29.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 127/23

A TANÁCS 828/2004/EK RENDELETE
(2004. április 26.)

a Sierra Leone-ből származó atlanti kardhal (*Xiphias gladius*) behozatalának tilalmáról, valamint a 2093/2000/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A kimeríthető természeti erőforrások közé tartozó halászati erőforrásokat a biológiai egyensúly fenntartása és a globális élelmiszerellátás biztosítása érdekében védeni kell.
- (2) Az atlanti tonhal védelmére létrehozott nemzetközi bizottság (ICCAT), melyben az Európai Közösség szerződő fél, 1995-ben az atlanti kardhalra vonatkozó védelmi program hatékonyságának biztosítása érdekében cselekvési tervet fogadott el.
- (3) Az érintett állomány nem szabályozható hatékonyan az ICCAT azon szerződő felei által, amelyek halászati atlantikardhal-fogásaikat csökkenteni kötelesek, csak akkor, ha az atlanti kardhalat halászó összes nem szerződő fél együttműködik az ICCAT-tal, és betartja annak védelmi és kezelési intézkedéseit.
- (4) Az ICCAT ténymegállapításait a fogásokra, a kereskedelemre és a hajók megfigyelésére vonatkozó adatokkal alátámasztva, 1998-ban olyan országokként jelölte meg Belize-t és Honduras-t, valamint 2002-ben Sierra Leone-t, mint amelyek hajói a szervezet kardhalvédelmi intézkedéseinek hatékonyságát sértő módon halásznak atlanti kardhalat.
- (5) A Belize-ből és Hondurasból származó atlanti kardhal behozatalát jelenleg tiltja a Belize-ből és Hondurasból származó atlanti kardhal (*Thunnus thynnus*) behozatalának tilalmáról szóló, 2000. szeptember 28-i 2093/2000/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾.
- (6) Az ICCAT Honduras esetében figyelembe vette az atlanti kardhal védelme terén történő együttműködés erősödését.

2001-ben, éves közgyűlésén az atlanti kardhalból készült összes termék esetében a szerződő felek által Hondurassal szemben alkalmazott behozatali tilalom feloldását ajánlotta.

- (7) Az ICCAT Belize esetében figyelembe vette az atlanti kardhal védelme terén történő együttműködés erősödését. 2003-ban, éves közgyűlésén az atlanti kardhalból készült összes termék esetében a szerződő felek által Belize-vel szemben alkalmazott behozatali tilalmat feloldotta 2004. január 1-jétől.
- (8) Az ICCAT-nak Sierra Leone-t az atlanti kardhal védelmére és kezelésére vonatkozó intézkedések betartására ösztönző próbálkozásai sikertelenek maradtak.
- (9) Az ICCAT azt ajánlotta a szerződő feleknek, hogy hozzanak megfelelő intézkedéseket a Sierra Leone-ből származó, bármilyen formájú ilyen termékek behozatalának tilalmára. Ezeket az intézkedéseket azonnal fel kell oldani, amint bebizonyosodik, hogy a kérdéses országok halászati tevékenységüket összhangba hozták az ICCAT intézkedéseivel. Ezeket az intézkedéseket az ez ügyben kizárólagos hatáskörrel rendelkező Közösségnek kell végrehajtania.
- (10) Ezek az intézkedések összhangban vannak a Közösség más nemzetközi megállapodások szerinti kötelezettségeivel.
- (11) Az átláthatóság érdekében ezért a 2093/2000/EK rendelet hatályon kívül kell helyezni, és helyébe e rendelet lép,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet alkalmazásában a „behozatal” a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 4. cikke 15. pontjának a) és b) alpontjában, valamint 16. pontjának a)–f) alpontjában említett vámeljárást.

⁽¹⁾ HL L 249., 2000.10.4., 3. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 60/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 9., 2004.1.15., 8. o.) módosított rendelet.

2. cikk

(1) Az ex 0301 99 90, 0302 69 87, ex 0302 70 00, 0303 79 87, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, 0304 20 87, 0304 90 65, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 és ex 0305 69 80 KN-kód alá tartozó, Sierra Leone-ból származó atlanti kardhal (*Xiphias gladius*) Közösségbe történő behozatala tilos.

(2) Az ex 1604 19 91, ex 1604 19 98, és ex 1604 20 90 KN-kód alá tartozó, és az (1) bekezdésben említett atlanti kardhalból származó feldolgozott termékek behozatala tilos.

3. cikk

Ez a rendelet nem érvényes a 2. cikkben említett, Sierra Leone-ból származó termékek azon mennyiségeire, amelyek esetében az

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2004. április 26-án.

illetékes nemzeti hatóságok számára megfelelően bizonyítható, hogy e rendelet hatálybalépésének napján úton voltak a Közösség területére, és amelyek az említett napot követően legkésőbb 14 napon belül szabad forgalomba kerültek.

4. cikk

(1) A 2093/2000/EK rendelet hatályát veszti.

(2) A hatályon kívül helyezett rendeletre való hivatkozásokat e rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

a Tanács részéről

az elnök

B. COWEN